



No. 140

N° 140

---

## Votes and Proceedings

## Procès-verbaux

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday**  
**May 4, 2005**

**Mercredi**  
**4 mai 2005**

Daytime Meeting - Sessional Day 202

Séance de l'après-midi - jour de session 202

**1<sup>st</sup> Session,**  
**38<sup>th</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**38<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 194, An Act to amend the Education Act. Hon. Mr. Kennedy.

Bill 195, An Act to amend the Environmental Protection Act with respect to the stewardship of products and of the packages or containers used for products. Mr. Miller.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 194, Loi modifiant la Loi sur l'éducation. L'hon. M. Kennedy.

Projet de loi 195, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui a trait à la gérance des produits et des emballages ou des contenants utilisés pour ceux-ci. M. Miller.

**DEFERRED VOTES**

The deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 186, An Act respecting the composition of the council of The Regional Municipality of Peel, was carried on the following division:-

**VOTES DIFFÉRÉS**

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 186, Loi traitant de la composition du conseil de la municipalité régionale de Peel, mise aux voix sur le vote différé, est adoptée par le vote suivant:-

**AYES / POUR - 52**

Arthurs	Caplan	Hoy	Oraziotti	Sandals
Bartolucci	Cordiano	Kennedy	Parsons	Sergio
Bentley	Craitor	Kwinter	Peters	Smith
Berardinetti	Crozier	Levac	Phillips	Smitherman
Bountrogianni	Delaney	Marsales	Pupatello	Takhar
Bradley	Di Cocco	Matthews	Qaadri	Van Bommel
Brotten	Dombrowsky	Mauro	Racco	Watson
Brown	Duguid	McMeekin	Ramal	Wilkinson
Brownell	Duncan	Meilleur	Ramsay	Wynne
Bryant	Flynn	Milloy	Ruprecht	Zimmer
Cansfield	Fonseca			

**NAYS / CONTRE - 27**

Barrett	Horwath	Martiniuk	Ouellette	Tasca
Bisson	Hudak	Miller	Prue	Tory
Dhillon	Jackson	Munro	Runciman	Wilson
Dunlop	Jeffrey	Murdoch	Scott	Witmer
Flaherty	Kormos	O'Toole	Sterling	Yakabuski
Hardeman	Kular			

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

With unanimous consent, on motion by Mr. Duncan,

Ordered, That notwithstanding any Standing Order, in addition to its regularly scheduled meeting times, the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Friday, May 6, 2005 for the purpose of considering Bill 186, An Act respecting the composition of the council of The Regional Municipality of Peel.

**PETITIONS**

Petition relating to passing Bill 3, An Act to protect anaphylactic students (Sessional Paper No. P-180) Mr. Delaney.

Petition relating to ensuring that the Banting Homestead is kept in good repair and preserved (Sessional Paper No. P-189) Mr. Wilson.

Petition relating to keeping the Rideau Regional Centre open (Sessional Paper No. P-258) Ms. Scott.

Petitions relating to bed count at the Credit Valley hospital (Sessional Paper No. P-278) Mr. Craitor and Mr. Delaney.

Petition relating to holding additional committee hearings on Bill 164 (Sessional Paper No. P-289) Mr. Barrett.

**PÉTITIONS****ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Mr. Jackson moved,

That, in the opinion of this House, the McGuinty government must keep its election promise to our oldest, most frail and vulnerable citizens by providing an increase in long term care operating funding and introduce an effective strategy to rebuild and/or upgrade the older long term care homes across Ontario in the 2005 provincial budget.

A debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

**AYES / POUR - 15**

Barrett	Horwath	Kormos	O'Toole	Scott
Bisson	Hudak	Miller	Ouellette	Witmer
Hardeman	Jackson	Munro	Runciman	Yakabuski

**NAYS / CONTRE - 45**

Arthurs	Caplan	Jeffrey	Patten	Sandals
Bartolucci	Craitor	Levac	Peters	Sergio
Berardinetti	Crozier	Matthews	Peterson	Smith
Bountrogianni	Delaney	Mauro	Phillips	Smitherman
Brotten	Di Cocco	McMeekin	Qaadri	Van Bommel
Brown	Dombrowsky	Milloy	Racco	Watson
Brownell	Duguid	Mossop	Ramal	Wilkinson
Bryant	Duncan	Oraziotti	Rinaldi	Wong
Cansfield	Flynn	Parsons	Ruprecht	Wynne

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

**ALVIN CURLING**

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(a)**

Petition relating to permitting designated smoking rooms in hospitality establishments (Sessional Paper No. P-229) Mr. Crozier.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39(a) DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 194, An Act to amend the Education Act (No. 466).

**QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-**

Final Answers to Question Numbers: 143, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 162, 163, 164, 165, 166, 167, and 168.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Petition relating to refraining from any cutbacks or cancellations to the Ministry of Natural Resources' fish stocking program (Sessional Paper No. P-137)

(Tabled December 16, 2004) Mr. Murdoch.

---